

Men tilforne rager
hand ud / med Ra-
gen / 13. Idden och
Kullene / som hand
needen for sammelta-
ster. 14.

Och saaledes ha-
ges Brøded / som haf-
ver uden til Ring / 15.
Indden til Krummer.
16.

sed prius eruit ru-
tábulo 13. ignem, &
carbónes, quos in-
frà cóngerit. 14.

Et sic panis pínfi-
tur, habens extrà
crustam, 15. & in-
tus micam 16.

Doch zuvor schar-
ret er heraus mit der
Ofenkrücke 13. das
Feuer / und die Koh-
len / die er unten zu-
sammen wirft.

Und also wird Brod
gebacken / welches
aussen hat eine Rinde /
15. und innen die Bro-
sam. 16.

L. VOCABULARIUM.

I. Declinabilia.

en Bager / Pistor, oris, hic; der
Tecker.

et Saald / [en Sigte /] Cri-
brum, bri, hoc; der Sieb / (Kai-
ter.)

dend / ded som for til Mæl pol-
linarius, ia, ium, zum Meel ge-
hörig.

et Deijne-trug / Maetra, æ,
hæc; der Bactrog.

en Klumpp / [item, Deij /] Ma-
la, æ, hæc; der Teig.

en Spatel / [af Hjern / ældser
Træ / breed paa den ene Ende /
adt eldte noged med] Spatha, æ,
hæc; das Knet-scheit.

dend / ded som er af Træ / ligne-
us, ea, eum; aus Holz / (höl-
zern.)

et Brød / Panis, hic; der Brod-
leib / (das Brod.)

en Rage / Placenta, æ, hæc; der
Kuche.

en Simle / Simila, æ, hæc; die
Semmel.

en Kringle / Spira, æ, hæc; die
Brecke / (der Kringel.)

en Skjdsel / [Skaade /] Pala, æ,
hæc; die Bact-schauffel.

en Bage-ofven / Furnus, ni, hic;
der Bact-oven.

en Ofvens-mund / Præfurni-
um, ii, hoc; das Ofen-loch.

en Rage / Rutabulum, li, hoc;
die Ofen-krücke

et Kul / Carbo, onis, hic; die
Kohle.

en] Ring / [paa Brød ic. [Ekal
paa noged /] Crusta, æ, hæc; die
Rinde.

en] Krumme / [Smule af
Brød / [ded bløde af Brøded /]

Mica, æ, hæc; die Brosamen.

2. Con-